

F I A T R A N D A



А У Д И О С И С Т Е М А

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	3	Настройка тембра.....	10
Рекомендации	3	Баланс колонок.....	11
- Безопасность движения	3	Регулировка продольного распределения звука.....	11
- Условия приема радиосигналов.....	3	Функция LOUD (ТОНКОМПЕНСАЦИЯ).....	11
- Уход и обслуживание	3		
- Компакт-диск	4		
Технические данные.....	5		
Краткое руководство	6		
Общие сведения	8		
- Секция радио	8	РАДИОПРИЕМНИК	12
- Секция воспроизведения компакт-дисков (CD)	8	Введение.....	12
- Секция аудио	8	Выбор радиочастотного диапазона.....	12
ФУНКЦИИ И НАСТРОЙКА	9	Кнопки ЯЧЕЕК ПАМЯТИ.....	12
Включение аудиосистемы.....	9	Сохранение станции, прослушиваемой последней.....	12
Включение аудиосистемы.....	9	Автоматическая настройка.....	13
Выбор функций audio и cd.....	9	Ручная настройка.....	13
Функция восстановления настройки.....	9	Функция A-STORE.....	13
Регулировка громкости.....	9	Прием чрезвычайных сообщений.....	14
ФУНКЦИЯ MUTE /PAUSE		Функция EON.....	14
(Полное выключение звука).....	10	Станции со стереофонической трансляцией.....	14
Настройка аудио.....	10	Меню.....	15
		- Функции кнопки MENU	15
		- Прием информации о дорожном движении (ТА).....	15
		- Прием региональных программ (REG).....	16

CD-ПРОИГРЫВАТЕЛЬ.....	17
Введение.....	17
Выбор CD-проигрывателя.....	17
Загрузка/Выгрузка CD.....	17
Возможные сообщения об ошибках.....	18
Отображение информации.....	18
Выбор дорожки.....	18
Ускоренное перемещение вперед/назад.....	18
Функция PAUSE.....	18
Code Card (кодовая карта)	18
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	19

ВВЕДЕНИЕ

Аудиосистема автомобиля со встроенным CD-проигрывателем разработана с учетом особенностей дизайна пассажирского салона и оформлена в едином стиле с панелью приборов. Эта аудиосистема не может быть установлена на другой автомобиль и извлекать ее для этой цели.

Органы управления системой расположены удобно для водителя и пассажира, графический дисплей на передней панели облегчает использование функций, необходимых для выполнения различных действий.

Прежде чем приступить к эксплуатации системы, необходимо ознакомиться с настоящим руководством.

РЕКОМЕНДАЦИИ

Безопасность движения

Рекомендуем перед началом движения Вам ознакомиться с управлением основными функциями системы (например, настройкой радиостанций).

Условия приема радиосигналов

При движении автомобиля условия приема радиосигналов постоянно изменяются. Прием может быть существенно ухудшен расположенным рядом зданиями или мостами, а также в гористой местности, особенно при значительном удалении от передающей радиостанции.

ВАЖНО: При получении информации о состоянии дорожного движения, громкость может быть увеличена.



ВНИМАНИЕ

Слишком громкое звучание аудиосистемы во время движения подвергает риску жизнь водителя и жизни окружающих. Следует поддерживать такой уровень громкости, который позволяет слышать звуки снаружи автомобиля (например, звуковые сигналы, сирены автомобилей, специальных служб и т. п.).

Уход и обслуживание

Аудиосистема рассчитана на долгие годы безупречной службы и особого ухода не требует. В случае отказа обратитесь к специалистам дилерской сети Fiat.

Очищайте главную панель и дисплей только сухой мягкой антистатической тканью. Очиститель или полироль может повредить поверхность.

Компакт-диск

Помните о том, что загрязнения и царапины на диске могут вызывать пропуск записей при воспроизведении. Вот несколько советов для достижения оптимального качества звучания:

- Используйте только компакт-диски, имеющие маркировку:



- Тщательно очищайте диски от следов пальцев и пыли мягкой тканью. Держите диски только за края, очищайте их от середины наружу.
- Никогда не пользуйтесь для очистки химическими веществами (например, аэрозольными очистителями или пятновыводителями), так как они могут повредить поверхность компакт-диска.
- После использования поместите компакт-диск в футляр (помните, что загрязнения и царапины на диске могут вызывать пропуск фрагментов записи при воспроизведении).

- Во избежание деформации компакт-диска не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, высокой температуры или влажности.
- Ничего не наклеивайте и не пишите карандашом или авторучкой на поверхности диска.

Чтобы извлечь диск из футляра, нажмите на центральную защелку и осторожно поднимите диск, придерживая за края.

Чтобы извлечь диск из футляра, нажмите на центральную защелку и осторожно извлеките диск, удерживая его за наружные края.

Удалять следы пальцев и пыль следует мягкой тканью от середины к краям.

Не используйте поцарапанные, лопнувшие и деформированные компакт-диски. Это может привести к поломке проигрывателя или нарушениям в его работе.

Чтобы добиться оптимального качества воспроизведения, пользуйтесь только оригинальными CD. Не гарантируется нормальное воспроизведение CD R/RW с ошибками записи или емкостью свыше 650 Мб.

ВАЖНО: Не пользуйтесь приобретенными в магазинах защитными конвертами для дисков, дисками со стабилизаторами или подобными дополнениями, так как они могут вызвать заклинивание и повреждение диска внутренним механизмом проигрывателя.

ВАЖНО: Если используется CD с защищкой от копирования, то до начала воспроизведения системе может понадобиться несколько секунд, чтобы прочесть его. Кроме того, так как методы защиты постоянно совершенствуются, воспроизведение любого защищенного диска не гарантируется. Сведения о наличии защиты обычно печатаются на обложке маленькими трудночитаемыми буквами. Чаще всего, это текст примерно такого содержания: "COPY CONTROL", "COPY PROTECTED", "THIS CD CANNOT BE PLAYED ON A PC/MAC", или символы:



Защищенные диски (и их обложки) часто имеют маркировки:



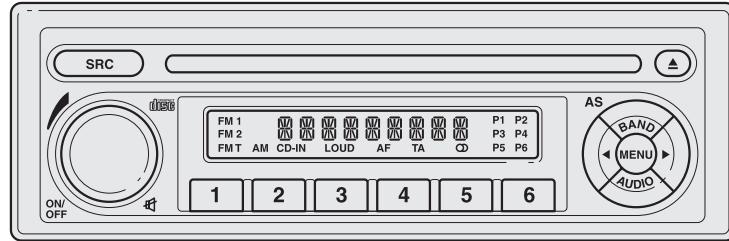
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Мощность: 4 x40 Вт

ВАЖНО: CD-проигрыватель воспроизводит диски большинства современных компрессионных форматов (например, LAME, BLADE, XING, FRAUNHOFER), но технологии аудиозаписи непрерывно совершенствуются, и воспроизведение дисков любого формата не гарантируется.

ВАЖНО: Если CD записан в мультисессионном режиме, проигрыватель воспроизводит только записи первой сессии.

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО



F0G0279m

СЕКЦИЯ РАДИО

- Прием информации о дорожном движении (Traffic Announcements, TA)
- Автоматический поиск и сохранение 6 радиостанций в FM-диапазоне - FMT (AS - Autostore, автосохранение)

СЕКЦИЯ CD/MP3 CD

- Play / Pause (воспроизведение / пауза)
- Выбор предыдущей / следующей дорожки (файла)
- Ускоренное перемещение вперед/назад

Кнопка	Основные функции	Режим управления
ON/OFF	Включение системы Выключение системы Регулировка громкости	Нажатие на поворотный регулятор Продолжительное нажатие на поворотный регулятор Вращение регулятора вправо/влево

Кнопка	ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ	Режим управления
Диапазон	Выбор частотного диапазона FM1, FM2,FMT, AM Функции сохранения диапазона Autostore (AS)	Последовательное нажатие кнопки Продолжительное нажатие кнопки
SRC	Выбор источника сигнала (радио/CD)	Последовательное нажатие кнопки
CD	Выбор аудиоисточника (радио/CD-проигрыватель/CD-чейнджер)	Последовательное нажатие кнопки
AUDIO	Выход в меню аудио, настройка: низкие (BASS), высокие (TREBLE) частоты, распределение звука в поперечном (BALANCE) и продольном (FADER) направлениях, тонкоменсация	Вход в меню: краткое нажатие кнопки Выбор регулировки: нажатие кнопки AUDIO Регулировка значения: нажатие кнопок ◀ или ▶
MENU	Выход в меню расширенного управления функциями (AF, TA,REG)	Вход в меню: краткое нажатие кнопки Выбор регулировки: нажатие кнопки AUDIO Регулировка значения: нажатие кнопок ◀ или ▶

Кнопка	ФУНКЦИИ В РЕЖИМЕ РАДИО	Режим управления
ON/OFF	Звук включен/выключен (MUTE)	Краткое нажатие кнопки
◀ ▶	Настройка на радиостанции: - Автоматическая настройка - Ручная настройка	Автоматическая настройка: нажатие кнопки ◀ или ▶ (для быстрого поиска - длительное нажатие) Ручной поиск: нажатие кнопки ◀ или ▶ (для быстрого поиска - продолжительное нажатие)
1 2 4 5 6	Сохранение прослушиваемой станции Настройка на станцию, сохраненную в память системы	Длительное нажатие кнопки с номером соответствующей ячейки памяти (от 1 до 6) Краткое нажатие кнопки с номером соответствующей ячейки памяти (от 1 до 6)

Орган управ- ления	ФУНКЦИИ CD-проигрывателя	Режим управления
ON/OFF	Пауза в проигрывании CD вкл/выкл (PAUSE)	Краткое нажатие кнопки
◀ ▶	Воспроизведение предыдущей / следующей дорожки	Краткое нажатие кнопки ◀ или ▶
▲	Быстрое перемещение между дорожками CD вперед/назад	Длительное нажатие кнопки ◀ или ▶
	Выгрузка CD	Краткое нажатие кнопки

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Аудиосистема выполняет следующие функции:

Секция радио

- Настройка на радиостанции с применением технологии фазовой подстройки частоты (PLL) в частотных диапазонах FM/AM.
- Прием информационных сообщений от радиостанций, поддерживающих международный стандарт передачи радиоданных (Radio Data Standard, RDS), включая сводки о дорожном движении (Traffic Announcements, TA) от радиостанций, предоставляющих такие услуги (Traffic information Powered, TP)
 - Работа с радиостанциями расширенной сети альтернативных сообщений (Enhanced Other Network, EON) - REG (региональные программы).
- Быстрое отключение (HICUT).
- AF: поиск альтернативных радиочастот в режиме RDS.
- Настройка приема чрезвычайных сообщений.
- Автоматическая/ручная настройка на станции.

- Определение многоканального FM-вещания.

Ручная настройка и сохранение до 24 станций: до 18 в диапазоне FM (до 6 в FM 1, до 6 в FM2, до 6 в FMT), до 6 в диапазоне AW.

Автоматический поиск и сохранение (функция AUTOSTORE) до 6 станций в диапазоне FM.

Автоматическое переключение режимов звучания стерео/моно.

Секция воспроизведения компакт-дисков (CD)

- Непосредственный выбор диска.
- Выбор дорожки (предыдущей/следующей).
- Ускоренное перемещение вперед/назад.
- Отключение звука (MUTE)
- Функция отображения данных о CD: отображение названия CD и времени, прошедшего с начала воспроизведения дорожки;
- Воспроизведение CD R/RW.



На мультимедийных CD, в дополнение к звуковым дорожкам, могут быть записаны цифровые данные.

Воспроизведение такого CD в проигрывателе системы может сопровождаться громким треском, что может повлиять на безопасность дорожного движения или повредить громкоговорители и динамики аудиосистемы.

Секция аудио

- Функция Mute/Pause (выключение звука/пауза). Функция Soft Mute (приглушение).
- Функция Loudness (тонкомпенсация).
- Раздельная настройка низких/высоких частот.
- Баланс левого/правого каналов.
- Баланс переднего/заднего каналов.

ФУНКЦИИ И НАСТРОЙКА

ВКЛЮЧЕНИЕ АУДИОСИСТЕМЫ

Система включается нажатием поворотного регулятора "ON/OFF".

При включении аудиосистемы устанавливается уровень громкости 20, если при выключении был установлен более высокий уровень громкости.

Если аудиосистема включается при положении ключа в замке зажигания "STOP", то спустя 20 мин она автоматически выключится. В этом случае систему можно включить на очередные 20 мин нажатием поворотного регулятора "ON/OFF".

ВЫКЛЮЧЕНИЕ АУДИОСИСТЕМЫ

Система выключается продолжительным нажатием поворотного регулятора "ON/OFF".

ВЫБОР ФУНКЦИЙ РАДИО И СД

Кратким последовательным нажатием кнопки "SRC" можно выбирать источники сигнала в следующем порядке:

- TUNER (радиоприемник, диапазоны „FM 1“, „FM2“, „FMT“);
- CD (CD-проигрыватель, если в проигрывателе имеется компакт-диск);

Если диск в CD-проигрыватель не вставлен, на дисплее будет отображаться сообщение "NO CD". При высвечивании данной надписи функция Mute (отключение звука) включается автоматически.

После чего система автоматически переключается в режим радиоприемника.

ФУНКЦИЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ НАСТРОЙКИ

Если при воспроизведении СД произошел переход к другой функции (например, радио), воспроизведение приостанавливается, а после возврата в режим СД возобновляется с того места, на котором было приостановлено.

Если при прослушивании радио произошел переход к другой функции, то после возврата в режим радиоприемника произойдет автоматическая настройка на последнюю прослушиваемую радиостанцию.

РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ

Громкость регулируется поворотом поворотного регулятора "ON/OFF".

Если уровень громкости был уменьшен во время прослушивания информации о дорожном движении, то по окончании передачи будет автоматически восстановлен прежний уровень громкости.

ВВЕДЕНИЕ

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

ФУНКЦИИ И НАСТРОЙКИ

РАДИОПРИЕМНИК

СД-ПЛЕЙЕР

ФУНКЦИЯ MUTE /PAUSE (полное выключение звука)

Чтобы активировать функцию Mute, нажмите кнопку "ON/OFF". Громкость плавно уменьшится, а на дисплее отобразится сообщение "MUTE" (в режиме радио) или "PAUSE" (в режиме CD-проигрывателя).

Чтобы деактивировать функцию Mute, нажмите кнопку "ON/OFF" повторно. Громкость плавно увеличится до уровня, установленного перед активацией данной функции.

Вращение поворотного переключателя "ON/OFF" деактивирует функцию Mute, устанавливая новый уровень громкости.

Если функция Mute активна, чрезвычайные сообщения (или сводки о дорожном движении при активированной функции TA) озвучиваются независимо от состояния функции Mute. По окончании приема чрезвычайного сообщения или сводки действие функции Mute возобновляется.

НАСТРОЙКА АУДИО

Набор пунктов, входящих в меню настройки, меняется в зависимости от выбранного аудиоисточника: AM/FM/CD/CDC.

Если хотите изменить какой-либо параметр аудиосистемы, нажмите кнопку "AUDIO". На дисплее появится надпись "BASS".

Для перемещения между пунктами меню нажмите кнопку "AUDIO". Чтобы изменить значение выделенного (активного) параметра, нажмите кнопку ◀ или ▶.

Текущее значение выделенного параметра отображается на дисплее.

С помощью меню можно изменить следующие параметры:

- BASS (низкие частоты);
- TREBLE (высокие частоты);
- BALAN (поперечное распределение звука);
- FADER (продольное распределение звука);
- LOUD (включение/выключение функции LOUDNESS (ТОНКОМПЕНСАЦИЯ)).

НАСТРОЙКА ТЕМБРА (bass/treble, низкие/высокие)

Сделайте следующее:

- С помощью кнопки AUDIO выберите "BASS" или "TREBLE" в меню "AUDIO" кнопками ◀ или ▶ уменьшайте или увеличивайте уровень низких или высоких частот.

Нажатие кнопки приводит к дискретному изменению параметра. При продолжительном нажатии значение изменяется непрерывно.

БАЛАНС КОЛОНКОК

Сделайте следующее:

- Нажав на кнопку "AUDIO", выделите параметр "BALAN" в меню "AUDIO".
- Кнопкой ► увеличивается громкость правого ряда, а кнопкой ◀ - левого ряда динамиков.

Краткое нажатие кнопки приводит к постепенному изменению параметра. При продолжительном нажатии значение меняется быстрее.

РЕГУЛИРОВКА ПРОДОЛЬНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ЗВУКА

Сделайте следующее:

- Нажав на кнопку "AUDIO", выделите параметр "FADER" в меню "AUDIO".
- Кнопкой ◀ увеличивается громкость задних, а кнопкой ► - передних динамиков.

Краткое нажатие кнопки приводит к дискретному изменению параметра. При продолжительном нажатии значение меняется непрерывно.

ФУНКЦИЯ LOUD (ТОНКОМПЕНСАЦИЯ)

Функция Loudness оптимизирует тембр звучания при прослушивании на малом уровне громкости, увеличивая долю низких и высоких частот.

Чтобы активировать/деактивировать эту функцию, кнопками "AUDIO" выберите параметр "LOUD" в меню "AUDIO". Состояние функции (активировано/деактивировано) отображается на дисплее в течение нескольких секунд надписями "LOUD ON" или "LOUD OFF" соответственно.

ВВЕДЕНИЕ

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

ФУНКЦИИ И НАСТРОЙКИ

РАДИОПРИЕМНИК

СД-ПЛЕЕР

||

РАДИОПРИЕМНИК

ВВЕДЕНИЕ

РУКОВОДСТВО
КРАТКОЕ

ФУНКЦИИ
И НАСТРОЙКИ

РАДИОПРИЕМНИК

СД-ПЛЕЕР

ВВЕДЕНИЕ

При включении аудиосистемы активируется та функция, которая была активна перед выключением (радио, CD-проигрыватель).

Чтобы переключиться на радиоприемник во время прослушивания CD- проигрывателя, кратко нажмите кнопку "SRC".

Если радиоприемник включен, на дисплей выводится название выбранной радиостанции (только для станций RDS) или значение радиочастоты, идентификатор радиочастотного диапазона (например, FM 1) и идентификатор кнопки (ячейки памяти) (например, P1).

ВЫБОР РАДИОЧАСТОТНОГО ДИАПАЗОНА

В режиме радиоприемника кратким последовательным нажатием кнопок "BAND" можно выбрать необходимый радиочастотный диапазон.

При нажатии кнопок выбора диапазоны переключаются в такой последовательности: "FM1", "FM2", "FMT".

Названия выбранных диапазонов отображаются на дисплее соответствующими надписями.

После выбора диапазона происходит настройка на станцию, найденную в этом диапазоне последней.

Диапазон FM делится на поддиапазоны: FM 1, FM2 и FMT. Диапазон FMT зарезервирован для автоматического поиска и сохранения станций с помощью функции Autostore (автоматическое сохранение).

КНОПКИ ЯЧЕЕК ПАМЯТИ

Кнопки с цифрами от 1 до 6 позволяют сохранить настройку на найденные радиостанции:

- до 18 в диапазоне FM (до 6 в FM 1, до 6 в FM2, до 6 в FMT);
- до 6 в диапазоне AW.

Чтобы настроиться на сохраненную радиостанцию, выберите необходимый радиочастотный диапазон и нажмите кнопку ячейки памяти с соответствующим номером (от 1 до 6).

Удерживание какой-либо кнопки нажатой в течение более 2 с сохраняет настройку на прослушиваемую радиостанцию в соответствующей ячейке памяти. Сохранение подтверждается звуковым сигналом.

СОХРАНЕНИЕ СТАНЦИИ, ПРОСЛУШИВАЕМОЙ ПОСЛЕДНЕЙ

Система автоматически сохраняет в памяти частоту последней прослушиваемой радиостанции; при смене диапазона настройка на такую станцию происходит автоматически.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА

Кратким нажатием кнопки **◀** или **▶** можно запустить автоматический поиск следующей радиостанции текущего диапазона в выбранном направлении.

Если функция TA (прием сводок о дорожном движении) активна, то система ищет только те радиостанции, которые передают такую информацию.

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА

Ручная настройка позволяет вручную найти станцию в текущем радиочастотном диапазоне.

Выберите один из диапазонов, затем:

- Нажмите продолжительно кнопку **◀** или **▶** для начала ручной настройки.
 - Кратким последовательным нажатием кнопки **◀** или **▶** можно вручную настроиться на необходимую станцию.
- или
- Удерживайте кнопку **◀** или **▶** для быстрого поиска в требуемом направлении.

В любом случае поиск останавливается при отпускании кнопки, при этом на дисплее высвечивается частота выбранной станции.

ФУНКЦИЯ A-STORE

(автоматическое сохранение станций)

Чтобы включить функцию A-STORE, удерживайте кнопку “BAND”, пока не услышите подтверждающий звуковой сигнал. Функция AutoSTore позволяет автоматически найти в специальном диапазоне FMT шесть станций с наиболее сильным сигналом и сохранить их в соответствующих ячейках памяти в порядке убывания силы сигнала.

ВАЖНО: Активация функции A-STORE удаляет прежние настройки станций диапазона FMT.

Если функция TA (прием информации о дорожном движении) активна, то будут сохранены настройки только тех станций, которые передают такие сводки.

Если во время сохранения станций (функция A-STORE включена) включается радио (TUNER) или меняется источник сигнала, функция A-STORE не прерывается и автоматическое сохранение будет завершено.

Во время автосохранения на дисплее отображается сообщение “FM ASTORE”

Чтобы прервать автоматический поиск, нажмите одну из следующих кнопок:

- BAND (кратко или продолжительно);
- ◀ или ▶ (кратко или продолжительно);
- любую из кнопок ячеек памяти (1, 2, 3, 4, 5, 6);
- (если вставленный диск нужно выгрузить).

По окончании автоматического поиска радиоприемник автоматически настроится на первую станцию, обнаруженную в диапазоне FMT и сохраненную в первой ячейке памяти (кнопка с цифрой 1).

В ячейках памяти, соответствующих кнопкам 1 - 6, сохраняются станции с наиболее сильными на текущий момент сигналами, обнаруженные в диапазоне FMT.

ВАЖНО: Иногда в результате автоматического поиска с помощью функции A-STORE не удается найти 6 станций с достаточно сильным сигналом. В этом случае в свободных ячейках памяти останутся настройки, сохраненные прежде.

ПРИЕМ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ СООБЩЕНИЙ

В режиме RDS радиоприемник принимает сообщения о чрезвычайных ситуациях (землетрясениях, наводнениях и т. п.), если прослушиваемая радиостанция транслирует подобные сообщения.

Эта функция активируется автоматически и не может быть деактивирована.

Во время трансляции чрезвычайного сообщения на дисплее отображается надпись "ALARM". При этом уровень громкости меняется так же, как во время приема сводок о дорожном движении (см. параграф "ФУНКЦИЯ TA").

для передачи сводок о дорожном движении (только если функция TA активна);

для прослушивания региональной программы (при трансляции такой программы одной из станций сети).

СТАНЦИИ СО СТЕРЕОФОНИЧЕСКОЙ ТРАНСЛЯЦИЕЙ

Если сигнал станции, ведущей трансляцию в стереофоническом режиме, слишком слаб, система автоматически переключается со стереозвучания на монофоническое.

ФУНКЦИЯ EON

(Enhanced Other Network, расширенная сеть альтернативных сообщений)

В некоторых странах организованы сети, объединяющие несколько радиостанций для согласованной трансляции сведений о состоянии дорожного движения. Если прослушиваемая станция входит в состав такой сети, то ее программа может временно прерываться в следующих случаях:

МЕНЮ

Функции кнопки MENU

Для перехода в меню нажмите кнопку "MENU". На дисплее отобразится сообщение "MENU".

Для перехода между пунктами меню пользуйтесь кнопками **◀** или **▶**. Чтобы изменить выбранный параметр, нажмите кнопку **◀** или **▶**.

С помощью меню можно изменить следующие параметры:

- AF (автоматический поиск альтернативной частоты);
- TA (прием сводок о дорожном движении);
- REG (прием региональных программ).

Чтобы выйти из меню, нажмите кнопку "MENU" долго.

Функция AF (автоматический поиск альтернативной частоты)

С радиостанциями RDS радиоприемник может работать в одном из двух режимов:

"AF ON": функция поиска альтернативной частоты активна (на дисплее отображается надпись "AF");

"AF OFF": функция поиска альтернативной частоты неактивна.

В случае "AF ON" радиоприемник автоматически выбирает среди станций, транслирующих аналогичные программы, станцию с наиболее сильным сигналом. Таким образом, отпадает необходимость во время поездки переключаться между станциями при изменении зоны.

Естественно, прием станций, транслирующих необходимую программу, должен быть возможен в местности, по которой движется автомобиль.

Чтобы активировать/деактивировать функцию AF, нажмите кнопку "MENU", выберите пункт "AF SWITCHING", затем один из вариантов - ON или OFF. Если функция AF активна, то на дисплее отображается надпись "AF".

Если радиоприемник при активации функции AF настроен на диапазон AM, происходит автоматический переход в диапазон FM1 и настройка на ту станцию, которая прослушивалась в этом диапазоне последней.

Прием информации о дорожном движении (ТА)

Некоторые станции, работающие в диапазоне FM (поддиапазоны FM1, FM2 и FMT), способны передавать сводки о состоянии дорожного движения.

Чтобы активировать/деактивировать функцию ТА, кратко нажмите кнопку "MENU", выберите пункт "TA ON" или "TA OFF".

ВАЖНО: При активации функции ТА в режиме CD-проигрывателя или Mute/ Pause начинается процесс автоматического поиска и сохранения станций, передающих дорожную информацию.

Функция ТА позволяет:

- выбирать только те RDS-станции диапазона FM, которые передают сводки о дорожном движении;
- получать сведения о дорожном движении во время использования CD-проигрывателя или CD-чейнджера;
- получать сводки о дорожном движении с предустановленной громкостью даже при выключенном звуке.

ВАЖНО: В некоторых странах существуют радиостанции, которые заявляют о наличии такой функции, но не передают информацию о дорожном движении.

Если радиоприемник при активации функции TA настроен на диапазон AM, происходит автоматический переход в диапазон FM1 и настройка на ту станцию, которая прослушивалась в этом диапазоне последней.

Громкость озвучивания сводки о дорожном движении зависит от общего уровня громкости:

- общий уровень громкости ниже 20: громкость озвучивания сводки о дорожном движении = 20 (фиксированное значение);
- общий уровень громкости выше 20: громкость озвучивания сводки о дорожном движении = общий уровень громкости +1.

Если во время приема сводки о дорожном движении изменить громкость, то новое значение не отображается на дисплее и действует только во время приема сводки.

Функция TA деактивируется нажатием любой кнопки аудиосистемы.

Прием региональных программ (REG)

Некоторые национальные радиовещательные каналы в определенное время суток транслируют программы, специфичные для отдельных регионов (региональные программы). Данная функция позволяет настраиваться только на локальные станции регионов (см. параграф "Функция EON").

Если хотите принимать передачи региональных станций, работающих в соответствующем диапазоне, активируйте эту функцию.

Чтобы активировать/деактивировать эту функцию, нажмите кнопку **◀** или **▶**.

Текущее состояние функции отображается на дисплее.

- "REG ON": функция активна.
- "REG OFF": функция неактивна.

Если данная функция активна, а прослушивается радиостанция, передающая региональную программу для данной местности, то при перемещении автомобиля в другую местность произойдет перенастройка на станцию, транслирующую региональную программу для другой местности.

ВАЖНО: Если одновременно действуют функции AF и REG, то при перемещении автомобиля из региона в регион функция автоматической настройки может оказаться неспособной осуществить автоматический поиск альтернативной частоты.

CD-ПЛЕЕР

ВВЕДЕНИЕ

В настоящем разделе описаны функции, специфичные для CD-проигрывателя: сведения, общие для всей аудиосистемы, приведены в разделе "ФУНКЦИИ И НАСТРОЙКА".

ВЫБОР CD-ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

Чтобы включить CD-проигрыватель, входящий в состав аудиосистемы, сделайте следующее:

- вставьте диск в специальную прорезь на панели управления: воспроизведение начнется с первой дорожки;
- или
- если CD уже находится в проигрывателе, включите аудиосистему и нажмите кнопку "CD" (на дисплее появится надпись "CD"): воспроизведение начнется с той дорожки, которая воспроизводилась перед выключением системы последней.

Чтобы добиться оптимального качества воспроизведения, пользуйтесь только оригинальными CD. Выбирайте высококачественные компакт-диски R/RW, записанные на минимально возможной скорости.

ЗАГРУЗКА/ВЫГРУЗКА CD

Осторожно вставьте CD в специальную прорезь на панели управления. Как только диск будет распознан системой, загрузочный механизм самостоятельно установит его в рабочее положение.

При включенной системе нажатие кнопки  активирует механическую систему выгрузки CD. После выгрузки диска включается тот режим, который был активен до включения CD-проигрывателя.

Если после выгрузки диск не извлечен из прорези, то через 20 с система вернет его в рабочее положение и переключится в режим радиоприемника.

Если аудиосистема выключена, компакт-диск извлечь невозможно.

Если CD, выгруженный системой, не извлечен из гнезда полностью, а вставлен обратно, аудиосистема не переключится из режима радиоприемника в режим CD-проигрывателя.

ВВЕДЕНИЕ

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

ФУНКЦИИ И НАСТРОЙКИ

РАДИОПРИЕМНИК

CD-ПЛЕЕР

ВОЗМОЖНЫЕ СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ

Если система не может распознать установленный CD (например, установлен диск с данными (CD-ROM), диск неправильно вставлен или произошла ошибка чтения), на дисплее примерно на 2 секунды появится надпись "CD ERROR".

По истечении этого времени автоматически включится радио (CD не будет выгружен автоматически, для его извлечения проигрывателем нажмите кнопку ▲).

ОТОБРАЖЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ

Во время работы CD-проигрывателя на дисплее отображаются следующие сведения:

"T": номер воспроизводимой дорожки;

"0:42": время, прошедшее с начала воспроизведения дорожки.

ВЫБОР ДОРОЖКИ

(предыдущей/следующей)

Нажатием кнопки ◀ можно перейти к предыдущей дорожке, а нажатием кнопки ► к следующей дорожке. Перемещение между дорожками происходит в циклической последовательности: после последней дорожки происходит переход к первой, и наоборот.

Если воспроизведение дорожки началось несколько секунд назад, то краткое нажатие кнопки ◀ вызовет воспроизведение этой дорожки с начала. В таком случае для перехода к предыдущей дорожке нажмите кнопку два раза подряд.

УСКОРЕННОЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ВПЕРЕД/НАЗАД

Для быстрого перемещения между дорожками CD вперед, нажмите и удерживайте кнопку ►, для перемещения назад - кнопку ◀. При отпускании кнопки быстрое перемещение прекращается.

ФУНКЦИЯ PAUSE

Чтобы приостановить воспроизведение CD (сделать паузу), нажмите кнопку "ON/OFF". На дисплее появится надпись "PAUSE".

Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите кнопку "ON/OFF" повторно.

Функция "PAUSE" деактивируется при смене аудиоисточника.

Code Card (кодовая карта)

Это документ, подтверждающий право собственности на аудиосистему. Кодовая карта содержит сведения о модели аудиосистемы и серийный номер.

ВАЖНО: Берегите кодовую карту на тот случай, если право собственности понадобится подтвердить при краже аудиосистемы.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

СИСТЕМА В ЦЕЛОМ

Общие

Слишком низкая громкость
Чтобы предотвратить нежелательное уменьшение громкости и выключение звука аудиосистемы, для функции Fader (продольное распределение звука) лучше установить значение "F" (front, перед), чем значение Fader = R+9.

Источник звука недоступен

В CD-проигрывателе нет диска.
Установите CD или MP3 CD, который хотите прослушать.

CD-ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

Компакт-диск не проигрывается

Установленный CD загрязнен.
Очистите CD. Установленный CD поврежден. Попробуйте установить другой CD.

Невозможно загрузить компакт-диск

В CD-проигрывателе уже есть диск.
Нажав кнопку ▲, извлеките CD из проигрывателя.

Fiat Group Automobiles S.p.A.

Quality – Assistenza Tecnica – Ingegneria
Assistenziale – Largo Senatore G. Agnelli, 5 –
10040 Volvera – Torino (Italia)

Код печати 603.83.467 – 07/2007 –
редакция 1-я

Данные, содержащиеся в настоящем документе, носят исключительно справочный характер. Компания FIAT оставляет за собой право вносить изменения в модели, описанные в настоящем документе, в любое время по соображениям технического или коммерческого характера.

По всем вопросам просьба обращаться к официальному дилеру FIAT.

Отпечатано на бумаге, полученной из вторсырья, без применения хлора.